

# مُصَدَّقَاتُ الْقِيمِ

دارة مخصوصه  
 درسعادتده باب عالی جوارنده  
 محل اداره :

اخطار :

مسلكنزه موافق آثار جديده مع المنويته  
 قبول او انورد  
 درج ابدیه بن آثار اعاده او نواز

ديره، فلسفه، علوم، حقوق، اديانده و سياستمانده و باظاهه كرك سياسي و كرك اجتماعي و مدني احوال و مشوره اسلامي دره تحت ايدر و هفته ده بر نشر اناور.

صاحب و مؤسسلری :	آبونه بدلی	سنه لکی	التی آیلنی
ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب	ممالک عثمانیه ایچون	۸۰	۴۰ غروش
تاریخ تاسیسی	روسیه	۶۰۵	۳۰۵ روبله
۱۰ تموز ۳۲۴	سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹ فرانق
قبراه دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی			
۲۰ غروش فضله آلنیر			

تقریب ایدیور . بوجریانہ ، بوسوق عالی وطیبیہ یابانجی دورمامق  
فرضشدیفنی ، بکا بوهفته کان وسزه عیناً تقدیم ایتدیکم مکتوب مآلی  
کوستریور ؛ مقر جلیل خلافتدہ کی علمای کرام بومستلہ دینیہ  
لایق اولدینی جدیدتہ دوشونسہل اهل واربابندن بر قاجی برسیاحت  
زحمتی کوزہ الدیرسہل عجا ناصل اولور ؟ فی الحقیقہ دوشونیلہ جک  
بیک مسئلہ وار ، وار اما بودہ مسائلک بری وبلکہ برنجیسی در . حتی  
فکرجمہ دوزیہ قارشئ یازیلہ جق مدافعہ دن بک چوق مہمدر .  
شفہادہ برچوق دفعہ یانہ یاقبلہ سویلہ دیکم اوزرہ دین اسلام حقندہ  
غربلیدر برچوق یا ککش ، نقصان ، حقیقتدن عاری شیر یازمشارددر . بونلرک  
ایچندہ بیلمدیکندن ، اگلامدیغندن طولای یازانی اولدینی کی لغرض ،  
لقصد یازان مفتریلر دہ وار . مثلاً - مع التأسف - اکثریا آثار حکمیہ  
وادبیہ سنی ترجمہ دن بر ذوق مخصوص دویدوغمز وولتر ، هوغو وامثالی  
کی . . بیلہ اسنادات ومفتریاندن چکینمہن بوکیلا استننا اولنورسہ  
اوتہ کیلر دیہ بیلمیم کہ عمومیتلہ حقیقت اسلامی بیلمدکار یچون علمدارلر ،  
ذاتاً انسان بیلمدیکنک عدویدر ؛ وبوقباحت علمای اسلامکدر ،  
اوکر تلمیدیلر بیلدیرملیدیلر . . اسلامیت علیہندہ یازیلان شیر ہنپ  
طوبلانوب عمومی وشمولی بر مدافعہ نامہ قلمہ آینسہ ، فضیلت  
واسلامیتہ یاقیشان برلسان حکمتلہ شرق وغرب چینلاندرلسہ وبو  
وظیفہنی برہیت صالحہ علمیہ درعہدہ ایلسہ ، ہر لسان ایلہ یازلسہ  
طبعیدر کہ آبی اولور .

بو بدیہائی بورادہ تکرارہ سبب ، نظر دقتکزی دہا مہم ،  
دہا جدی اولان ژاپونلرک اسلامشدرلسی مسئلہسنہ چویرمکدر ؛  
جرائمی ، خصوصیتہ باغیشلاہ جغکزہ امینم . باقیکنز ، بر عبدالرشید  
نہلرہ موفق اولبور ، بزم علمامن او ذاتہ پیرو اولہ مازلمی دیرسکنز ؟  
فعلیات ، فعلیات بزئ ایفاظ ایدرسہ ایہ جک . .

مکتوب مندرجاتہ . کورہ بش مبعوث وسابق معارف ناظری  
داخل اولدینی خالدہ ۳۵ ژاپون عالمی دین اسلامی قبول ایٹس .  
نہ قدر شایان تشکر برخبر . . بورایہ کلدیکی اخبار اولنان ( عمر  
یاماوق ) افندی برادرمنزی زیارت ایتک جارہ سنی ارایاجم . فقط  
بیلیرسکنز کہ ہنوز کیمسہنی طانیبورم . رجا ایدہرم بوذات حقندہ  
اقتضایدن تسہیلاتی اسپر کہ مہیکنز ، بولدوروب کوروشیکنز ، اسلامیت  
حقندہ امید ، قوت ویریکنز بعض علما ایلہ طانیشمسنہ وساطت  
بیوریکنز . ہر حالہ او مارم کہ تصدیعاتم مظهر حسن تاقی اولور ،  
افندم .

م . علی منیر

### صراط مستقیم

بیوک بر اسلام متفکری اولان محترم مسافرمنزی ، سوکیلی دین  
قرداشمزی تجیل واعزاز امرندہ عہدہ دیاتمزہ متوجہ وظائف  
اخونک کا ینبی ایفاسنہ اہتمام اولنقدہدر . تمنیات دیندارانہ

حالتہ کلور . بوسنہ حجاج ذویالابتہاجدن بعضری مکہ ایلہ مدینہ آراسندہ  
خیلی استراحت ایشلردر ، ودوہ اجرتی دخی بعض حاجیلر ایچون خیلی اوچوز  
اولوب ، اون سکنز مجیدیہ قدر مکہ - مدینہ آراسندہ آمد وشد ایشلردر .  
خصوصاً مکہ مکرمہ والیسی بوخصوصہ اہتمام ایشلردہ ، حجاج مسلمان حقندہ  
بر پارہیہ تجاوز اولنمایہ جفتی قطعی صورتدہ شریف جنابلرینہ بیلدیرمشلردر .  
البتہ شوراسنی تکرار خاطرہ آلتی لازم : اوتوز سنہدر . بیقلمش بر  
بنا بر سنہدہ اعمار اولنہ سنہ . مع مافیہ حجاج تیمور یولی مکہ مکرمہ یہ ایصال  
اولنورسہ ، ارض حجازک قطعی صورتدہ اعماری امید اولنور .

عبدالرشید ابراہیم  
مکہ مکرمہ

« قرآن : بیان الحق »

### برمکتوب

جناب سیدی المجد سعادتلو محمد علی منیر بک حفظہ اللہ تعالی  
السلام علیکم ورحمۃ اللہ . اول کل شیء ارجوکم ان لاتظنوا بانکم برحم  
من فکری کلام کلا انما واللہ دائماً اتذکر نصابکم الوالدیۃ الی ہی صادرہ  
عن قلب مملوء اخلاص وعواطف ومحبة صادقة ولهذا ثرونی دائماً اعمل بہذہ  
النصائح فارجوکم ان لاتنسوی من صالح الدعاء الابوی .

سبب تحریرہ من المعلوم ان الیابانین ہم بلادین اوعلی دین بودا الحرافی  
وانہم یحئون علی دین یتدینون بہ ویاللاسف نری انہ لا یوجد بعثہ دینیہ  
اسلامیہ فی ہاتیک البلاد مع انہم قرینین جدأ الی الدین الاسلامی حتی ان الیکادو  
لا یبید الالہ واحد وهو لا یعرفہ . علی انانری البعثات Des missions الہر  
وتسات والکاتولیک قائمہ قاعدہ حتی صارلہا تأثیرمہم بواسطہ الممال والالغاب  
اللی لاتحقی علی سعادتکم . الا انی بیزید السرور اخبرکم انہ ظہر فی روسیارجل  
غیور یدعی السید عبدالرشید وهو عالم کبیر ( بدون عمہ . . ) یعرف اللغۃ العربیہ  
والانکلیزیہ والروسیہ مکملأ فباع نفسه فی سبیل اللہ تعالی واوقف ذاتہ فی التبشیر بدین  
اللہ المبین فذہب الی الیابان واجتمع باعظم الرجال والحمدلہ ثم الحمدلہ قد نجح نجاحاً باہراً  
فقد اقع ۳۵ رجلاً من اکابر علماء الیابان وتشرفوا بالدين الاسلامی بواسطہ  
بینہم ناظر المعارف السابق وخمسہ من اعضاء البارلمان الیابانی والباقرین من  
علماء الیابانین . وفی ہذہ السنہ ذہب الی الدیار الحجازیہ مع رجل یابانی  
یدعی عمر اوایما کا الی تشرف بالدين الاسلامی بواسطہ ایضاً وهو مدیر  
مدرسة فی طوکیو مرقد اجتماعہ وعملائہ احتفال مہم فی دارالعلوم وخطب  
هو خطاب مہم سارساہ لسعادتکم وخطب ایضاً عبدالجبار الخیری رئیس  
دارالعلوم والدکتور حسنی بک ہمت والشیخ احمد طبارہ صاحب الاتحاد  
العثمانی وحاضر الاحتفال مہم ایضاً . والان قد ذہب اخوانہ عمر اوایما کا الی مقر  
الخلافة مع الوابور ( حریت ) الی سیحضر لطرفکم بعدمدہ فاسمح لی ان  
ارجوکم ان تجتمعوا بہ وتعملواہ احتفال فی مقر الخلافة وان تسعوا بان تجتمع  
بمولانا الخلیفۃ المعظم لانہ کا اخبرتکم ہومدیر مدرسہ وسعادتکم تعرفوا اہمیہ  
مدیرالمدرسة خصوصاً فی الیابان وهذا شیء ترکہ الی حیتکم الدینیۃ الی انا  
اعلم علم الیقین وبما ان البوسطہ علی السفر استأذن بان اقبل ایدیکم الطاہرتین  
واسأل اللہ شریف وجودکم .  
ولکم

سعادہ عینانی فی مکتب احمد مختار وعبدہاہ بیہم

### صراط مستقیم رسالہ محترمہ

افندم ، ژاپونیادہ اوتہ دنبری اسلامیت لہندہ بر جریان اولدینی  
ہپ ایشیدیوردق . بن ، کندی نفسمہ بونی بک طیبی بولورم ؛  
چونکہ دین اسلام ، مافوق الادراک ، مافوق الطبیعہ تحکملردن ،  
تغلیطاندن منزہ اولدینی ایچون بوزولمامش صاف ومنور بردماغ مطلقاً  
اوکا میل ایدر ، وایتک ایجاب ایدر ؛ ایشتہ فطرتک بو قانونیدر کہ  
نزہ وزکی ژاپون متفکرلرینی اسلامیتہ سوق ایدیور . عالم اسلامہ

ولیت پرورانہ کزہ تمامیہ اشتراک ایدر و بلطفہ تعالیٰ قریباً حیز آرای  
حصول اولدینی کورہ کله مقتخر و بختیار اولورز.

»»»

### حاجی عمر (یاماوقا) افندی

جدیت و حقیقت پرستد کلری مسلم جهان ارلان ژاپون قوم نجیبہ  
منسوب حاجی عمر (یاماوقا) افندی ک غرتہ لردہ کورولدیکی وجهله  
هدایت سبحانیہ مظهر اوله رق قبول اسلام ایله حج شریفہ عزیمتی  
وشیمدی ده دارالخلافہ فی زیارتی اہمیتہ تلقی ایدیلہ جک وقایع عظیمہ  
اسلامیہ دندر .

بک بسیط کبی کورون بووقه نتیجہ اعتباریہ او قدر بیوک و وہم .  
درکہ تاریخ اسلام ایچون بکی بردورک ؛ منور، مسعود بردور جدید  
اقبالک مقدمہ سنی تشکیل ایدر . بوبر صباح ییلدیزی درکہ آرقہ سنیدن  
کونشک طلوعی بکله نیر . انتباه و حرکت حالندہ بولونان عالم اسلام  
ایچون بووقه ، برنعت مخصوصہ سبحانیہ در .

بر کون کلوبده کله توحید ژاپون سہارندده یوکسہ لیمکہ  
باشلار سہ او وقت مسلمانلر ( ایظہرہ علی الدین کله ) سرینک  
تجلیاتی کورہ رک عظیم بر حظ وجدانی ایله مسعود و بختیار اولہ جکلردر .  
بویله پارلاق بر استقبالیہ مقدمہ فلاحی تشکیل ایدن بووقه نک  
ممکن اولدینی قدر تفصیلاتی قیدایتمک اسلام تاریخی ایچون شہہ سزکہ  
بر خدمت ، برو جیبہ در . بناء علیہ حاجی عمر افندی ک بورادہ کی  
نطقلرینی ، افکار و ملاحظاتی ، حرکاتی ضبط و تعقیب ایله محافظہ  
وساحہ مطبوعاتیہ تودیع اولنہ بیلہ جک قسمندن قارئلر مزیدی خبردار  
ایلیکہ حسب المسالک کندمزی مجبور کورییورز .

\*\*\*

حاجی عمر افندی قارداشمز او توزیاشلرینی اکیال ایش بر کج در .  
انکایز ، روس ، چین ، قورہ لسانلریلده تکام ایدر . دہا بعض  
لسانلردہ وقوفی وار . کوزلرنده ، حالندہ ، طورندہ ہر شیدن زیادہ  
خلوص و صفوت قلبیہ سی او قونور . دیندن قطع النظر حد ذاتندہ  
قلبی پاک و تمیز . کندیسینی ایلیک کورنلر حال و طورندن برشی آکلایہ ماز .  
« صاف بر آدم » تلقی ایدر . چونکہ عمر افندی شخصہ ہیج اہمیت  
ویرمز . اونک بتون دوشوندیکی ملتی ، قومی ، بردہ شیمدی  
شرفیاب اولدینی دین مقدسی در . کندی اوفاق یاییلی ، طرز تالیسی دہ  
سادہ و فقط تمیز . ہلہ مزایات انسانیہ فی مسلمات نسجیہ ارسندہ آریانلر  
حاجی عمر افندی ہیج برشی آکلایہ ماز . عمر افندی غایت متواضع ،  
محبوبت پرست ، طنطنہ دن عاری عالی بروح در . اویار ادیلیدہ بعض  
ذوات کندیسینہ « روح سزی پک سودی ، بونہ دن ؟ » دیہ صورہ جق  
اولورسہ « چونکہ ، دیبور ، بنم کی دوشنور سکیز . » عمر افندی  
تکلفات مدنیہ فی سومز . اک زیادہ نفرت ایتدیکی برشی وارسہ اوروپا  
حیات معاشرتی تقلید در . « بن ، دیبور ، مسلمانلردہ باشقہ بر حال  
کورییورم ؛ بر حال کہ بزم احوال حیاتیہ مزہ پک ثوافق ایدر . مکہ  
مکر مہدہ ایدی بردانہ تصادف ایتدم . البسہ سی بیریق ، یامہ لی ؛ فقط

تمیز بر آدم . کندیسیلہ بعض شیر کوروشدکن صو کرا نہایت بکا  
دیدکی کہ : سن بنم البسہ مک بیریق اولسینہ باقہ ، قلبک صمیمیتہ  
عطف نظر ایلہ . . . حقیقتہ بونک روحنی پک عالی بولدم ؛ ہر درلوشو ائبدن ،  
تحسبات ظلم و خیانتدن خالی ایدی . اوزمان آکلادم کہ مسلمانلر ظاہرہ  
دکل ، بزم کبی ، قلبہ ، روحہ اہمیت ویزیورلر . خالبو کہ اوروپا لیرک  
اوشیق ، او مکلف لباس فاخر لری آلتندہ اویلہ ظلم و خیانتہ مالی قدر  
واردر کہ تصوری بیلہ بی تعذیب ایدر . « سادہ لک ، تمیز قلبیایک . . .  
ایشہ عمر افندی ایچون بکا نہ مزیت . . .

صو کرا بیوکارہ قارشی عمر افندی ک حرمتی پک زیادہ در . کچن  
کون جمعیت محترمہ علمیدہ ویریلن جای ضیافتندہ کی برحالی ہر کسک  
نظر دقتی جاب ایتدی . مدعو ذواتک اوکارندہ صرہ لشمس کوچک  
ماصلہ لہ چایلر و تقرعاتی قونولقدن صو کرا ہر کس تناولہ باشلادی .  
فقط ہر افندی نک چایی صوغودینی حالہ بردرلو باشلامایور . « بیور کز »  
دینلر کجہ « تشکر ایدرم » مقابلہ سندہ بولنیور .

نہایت کندیسینہ ترجمان واسطہ سیلہ ایچون اشتراک ایتدیکی صوریلن جہ  
« بورادہ بویلہ بیوک ، محترم ذوات ایلہ برابر یمہدہ تادب ایدرم ، اونلر  
یدکدن صو کرا بن بیلہ جکم . . . » جوانی آلتدی . بونک اوزرینہ یانندہ  
بولونان بیاض صقاللی بر پیر نورانی ، طرنوولی محمد افندی دایانامدی ،  
او کوچک ژاپون اسلامی قوجاقلادی .

محترم آدم حرمت ایدیلہ جک شیرلی بیایر . مصطفیٰ عاصم افندی ک  
نطق جواییسی اناسندہ « میقادو » حضر تلرینک اسمنی ایشدی .  
ہان آیائہ قالدی ، اللرینی قاووشدیرہ رق اویلہ بروضعیت احترامیہ  
آلدی کہ حاضر ون حیرتد ، قالدیلر .

کذا نطقک ختامی متعاقب عشر شریف او قومغہ باشلاندی ،  
ہر کس دیز چوکدی . اوصردہ عمر افندی ک وضعت احترامیہ سی  
بتون حضاردن زیادہ ایدی .

صو کرا مصطفیٰ صبری افندی ک او قودینی عشر شریفہ ( محمد  
رسول اللہ ) کله طبیہ سنی ایشدیکی زمان عمر افندی ک مشہود اولان  
اطوار تعظیمیہ سی ، غیر اختیاری خطوط و جہبہ سندہ تحصیل ایدن  
حرمتہ ممزوج آثار محبتی متحلی بواندینی اخلاق جمیلہ فی ، علویت  
روحنی افہامہ کفایت ایدر .

عمر افندی ک بوزی ، قلبی کبی ، دائما کولر . کولہ رک سویلر ،  
کولہ رک دیکلر . بر جلسہ کلیر کلز « السلام علیکم » دیر ، ایکی ال ایلہ  
ہر کسلہ مصافحہ ایدر . مسلمانلردن ، کندیسینہ ابراز ایدیلن توجہ  
صمیمی لردن پک ممنون و متشکر در ، ہر نطقک ابتداسندہ بونی تذکار  
ایدر .

عمر افندی ایچون کندی شخصک ہیج اہمیتی یوقدر ، او  
ہر کوردیکی معاملہ فی ملتہ ، ویکی تأسیس ایتدیکی نشر اسلام جمعیتہ  
قارشی تلقی ایدر . دائما جمعیتی نامنہ سویلر . ذاتا عالم اسلامدہ کی  
بوسیاختی جمعیتک تنسیبیلہ در . ہر کونکی وقایعدن تلغرافلہ جمعیتی  
خبردار ایدر ، واورادن الدینی تعلیماتہ توفیق حرکت ایلر .